

主後二〇二〇年十二月二十日主日崇拜程序

年度主題：擴張上帝的國度 Enlarge God's Kingdom

司會：吳立智兄

講員：江東龍牧師

司琴：戴淑宜姐

翻譯：林彤傳道

序樂：司琴

宣召：司會

聖詩：聖徒攬著歡喜(聖詩 275) 眾立

祈禱：司會

啟應：啟應文二 (詩篇 2) 會眾

聖詩：普天同慶主臨世界(聖詩 283) 眾立

牧禱：講員

讚美：盼望時刻，喜悅時刻 小詩班

領我回到伯利恆

聖經：路二 8~14 講員

信息：平安夜裡真平安 講員

奉獻：眾立

報告：司會

頌榮：天下萬邦萬國萬民(聖詩 337B) 眾立

祝禱：牧師

阿們頌：眾立

【報告事項】

1. 我們誠摯歡迎您參加今日的網路崇拜，我們期待疫情過後一起回到教會歡聚的日子。
2. 感謝參與網路直播兄姊的辛勞。
3. 教會週日實體聚會每堂人數 50 人為限，敬請有意參加主日崇拜的兄姊請透過網路報名。務必全程戴口罩接受量體溫和勤洗手，謝謝合作。
4. 台語部成人主日學在 ZOOM 上面舉行，Meeting ID: 810 8298 5164 Pass Code：75023。
5. 執事會於 12 日編列明年 (2021) 教會預算，送交董事會審核。董事會於 16 日中午開會，除了教會建築保險一項仍需找尋其他比價外，通過其他事項的預算。將於元月 10 日說明。
6. 英文部和青少年部傳道人仍積極找尋中，倘若兄姊有合適建議人選，非常歡迎您向執事或牧師推薦。
7. 倘若這段時期您對教會財務有負擔，敬請您將奉獻使用支票郵寄到教會。抬頭：FCCD，收件人：FCCD Treasurer 教會地址：6700 Independence Pkwy, Plano, TX 75023 或者使用 銀行 Zelle QuickPay 轉帳方式寄至教會 Zelle 帳號：giving@fccdallas.org 請在 memo 註明姓名，奉獻 ID 和奉獻類別：General Fund, Building Fund, Caring Fund, Mission Fund，謝謝您慷慨地奉獻，願神祝福。

【肢體交誼】

1. 本週讀經進度：利未記第九章至第十五章

【近期活動】

【其他消息，司會將不報告，請自行留意】

【特別奉獻報告】

建堂基金：有志\$60 有志\$2,000 有志\$2,000  
宣教基金：有志\$500 有志\$1,000

經常費奉獻 GENERAL FUND OFFERING

奉獻資料 Offering	Last Week	Sum Up Month	Sum Up Year
一般奉獻 General Fund	\$10,072.00	\$15,587.00	\$333,113.00
感恩奉獻 Thanksgiving Fund	\$0.00	\$0.00	\$140,849.20
合計 Total	\$10,072.00	\$15,587.00	\$473,962.20
2020 年預算 491,973.00		\$40,998.00	

特別奉獻 OTHER FUNDS

		Sum UP Month	Sum Up Year
建堂基金 BUILDING FUND	\$4,060.00	\$6,060.00	\$527,340.04
愛心基金 CARING FUND	\$0.00	\$0.00	\$1,950.00
宣教基金 MISSION FUND	\$1,500.00	\$1,500.00	\$10,470.00
神學生獎學金 S.S Fund	\$0.00	\$0.00	\$0.00
指定奉獻 DESIGNATED	\$0.00	\$1,495.98	\$151,351.92

上週聚會人數(ATTENDANCE)

台語崇拜 TAIWANESE SERVICE	101	英語崇拜 ENGLISH SERVICE	44
Children Service		PRAYER MEETING	33 online

聖工分擔 WORSHIP TEAM

本主日 THIS WEEK 下主日 NEXT WEEK

司會	吳立智	李玫娟
司琴	戴淑宜	程雪萍
華語翻譯		
招待		
奉獻		
愛餐		
影音控制	陳愷之、陳淑芬 陳俊甫、孫東昇	孫東昇、陳愷之 陳淑芬、陳俊甫
值週執事		
護理	鄭美純、鄭美季、葉淑樺、張珊綾	

【英文部 English Service】

Speaker	Joint Service	Raleigh Clay
Praise		
Welcome		

若有需要，招待處備有華語耳機翻譯，請向招待索取  
奉獻請記得填寫個人奉獻編號，以利財務登錄  
股票奉獻請與財務組同工聯繫

## FCCD WORSHIP SERVICE

December 20, 2020

Speaker: Rev. Daniel Chiang

Presider : Jordon Wu

Pianist : Annie Tai

Interpreter: Mimi Lin

Prelude		Pianist
Call to Worship		Presider
Hymn		Congregation
Prayer		Presider
Congregational Reading		Congregation
Hymn		Congregation
Pastoral Prayer		Rev. Chiang
Praise	A Time for Hope, A Time for Joy Lead me back to Bethlehem	Choir
Message	The True Peace on the Silent Night	Rev. Chiang
Offering		Congregation
Announcement		Presider
Doxology		
Benediction		

### ANNOUNCEMENTS

- If this is your first time, we want to welcome you to our church!
- Please pray for our English pastoral and Youth Pastoral search.
- Sunday online service continues. If you would like to join Sunday service in person, please sign up in advance.
- Youth and Children ministries are conducted remotely.
- 2021 budget proposal from the deacons was approved by the board excluding the section of church building insurance. There will be an explanation on Jan.10
- Weekday prayer meeting and fellowships stay online.
- If you are willing to offer, please send your check to **FCCD Treasure**  
6700 Independence, Pkwy Plano TX 75023  
Or use Zelle QuickPay  
FCCD account: [giving@fccdallas.org](mailto:giving@fccdallas.org)  
Please specify your name, envelope number and offering type (General Fund, Building Fund, Caring Fund, Mission Fund)

台語主日崇拜：主日上午 10:00-11:15AM

成人主日學：主日上午 11:30 AM-12:30 PM

AYA111(Youth)Sunday: 10:15am - 11:15 am

College and Adult Sunday Schools: 10:15am - 11:15 am

English Service: Sunday 11:30 am - 12:30 pm

# 達拉斯台灣基督教會

## Formosan Christian Church of Dallas

December 20, 2020

### 擴張上帝的國度

賽 54:1-3 你這不懷孕、不生養的要歌唱；你這未曾經過產難的要發聲歌唱，揚聲歡呼；因為沒有丈夫的比有丈夫的兒女更多。這是耶和華說的。要擴張你帳幕之地，張大你居所的幔子，不要限制；要放長你的繩子，堅固你的橛子。因為你要向左向右開展；你的後裔必得多國為業，又使荒涼的城邑有人居住。

### Enlarge God's Kingdom

Rev. Daniel Chiang 江東龍牧師

Associate Pastor Rev. Hendra Chousand 周賢德牧師

6700 Independence Pkwy Plano, TX 75023

Tel: 972-618-3777 [www.fccdallas.org](http://www.fccdallas.org)

[info@fccdallas.org](mailto:info@fccdallas.org)



[www.facebook.com/wefccd](https://www.facebook.com/wefccd)